



1439/19

## SMLOUVA O ZAJIŠTENÍ VZDĚLÁVACÍ ČINNOSTI

uzavřená na základě dohody smluvních stran nikoliv na úkor ochrany kterékoliv ze smluvních stran ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

### Kraj Vysočina

se sídlem: Žižkova 57, 587 33 Jihlava  
zastoupený: MUDr. Jiřím Běhounkem, hejtmánem kraje  
IČO: 70890749  
DIČ: CZ70890749  
bankovní spojení: Volksbank CZ, a.s., Jihlava  
č. ú.: 4050005000/6800  
(dále jen „objednatel“)

a

### Mgr. Rudolf Konečný

se sídlem: Kpt. Nálepky 621/9, 674 01 Třebíč, Nové Dvory  
IČO: 67545092  
č. ú.: 650240153/0800  
(dále jen „poskytovatel“)

## I.

### Účel a předmět smlouvy

- 1) Účelem této smlouvy je zajištění výuky ruského jazyka pro člena Rady Kraje Vysočina Mgr. Pavla Pacala (dále jen „člen rady“).
- 2) Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele zajistit pro objednatele výuku za podmínek stanovených v této smlouvě a závazek objednatele za provedenou výuku zaplatit poskytovateli cenu podle čl. III. této smlouvy.
- 3) Zajištění výuky pro člena rady kraje zahrnuje zajištění výuky v pracovní dny podle dohodnutého časového harmonogramu. Jednou hodinou výuky se pro účely této smlouvy rozumí 45 minut.
- 4) Výuka pro člena rady bude organizována jako individuální, v objednatel stanovených termínech, v rozsahu maximálně tří vyučovacích hodin týdně, tzn. třikrát 45 minut týdně. Díky vytíženosti člena rady bude docházet k častým prolukám. Je nutná osobní domluva lektora s účastníkem kurzu. Poskytovatel před zahájením výuky nejpozději však v první hodině zjistí dosaženou jazykovou úroveň podle Společného evropského referenčního rámce. Na základě zjištěné úrovně znalostí poskytovatel vybere adekvátní učebnice, které následně zajistí a uhradí objednatel. Výběr adekvátní učebnice provede poskytovatel vždy při změně jazykové úrovně účastníků.
- 5) Součástí předmětu smlouvy pro člena rady je rovněž vedení prezenčních listin z výuky a vydání osvědčení o absolvování výuky včetně dosažené jazykové úrovně podle Společného evropského referenčního rámce vždy k 31. 12. daného roku trvání této smlouvy. Na konci každého kalendářního roku trvání této smlouvy zajistí dodavatel zpětnou vazbu od člena rady na základě vyplněného „Dotazníku spokojenosti“ dle přílohy č. 2 a předá vyhodnocené dotazníky do 30ti dnů od jejich vyhodnocení kontaktní osobě objednatele.

## II.

### Práva a povinnosti smluvních stran

- 1) Poskytovatel se zavazuje zajistit výuku prostřednictvím lektorů, kteří mají minimálně 2 letou praxi s výukou ruského jazyka.

- 2) Lektory dle Čl. II. odst. 1 této smlouvy jsou:

jméno	skupina	rodilý mluvčí – ANO/NE
Iryna Kondratenko		ANO

Poskytovatel se zavazuje oznámit kontaktní osobě objednatele změnu lektora v průběhu plnění této smlouvy, oproti lektorovi, který byl přiřazen členovi rady kraje. Nový lektor musí splňovat podmínky stanovené Čl. II. odst. 1 této smlouvy nejméně v rozsahu, jak je splňoval lektor, kterého nahrazuje.

- 3) Poskytovatel se zavazuje na základě výzvy objednatele nahradit lektora jiným lektorem splňujícím podmínky čl. II. odst. 1 této smlouvy. Výzva musí obsahovat důvod pro požadovanou výměnu a musí být prokazatelně doručena poskytovateli. Poskytovatel je povinen do 5 pracovních dnů od doručení výzvy oznámit jméno nového lektora objednateli a prostřednictvím tohoto lektora nadále realizovat výuku.
- 4) Za nedodržení povinnosti dle Čl. II. odst. 2 a 3 této smlouvy je objednatel oprávněn účtovat poskytovateli smluvní pokutu ve výši 5 000 Kč, a to za každé jednotlivé porušení těchto povinností.
- 5) Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za provedenou výuku cenu uvedenou v čl. III. odst. 1 této smlouvy
- 6) Časový rozvrh výuky bude stanoven po dohodě mezi objednatelem a poskytovatelem. V případě, že k dohodě nedojde, má se za to, že časový rozvrh výuky je sjednán ve prospěch objednatele.

### III.

#### Cena a platební podmínky

- 1) Cena výuky se dohodou smluvních stran stanoví takto:  
Cena za 1 hodinu výuky 450 Kč : (slovy čtyřistapadesát korun českých)  
(poskytovatel není plátcem DPH)  
Cena je stanovena jako pevná a nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady poskytovatele související s plněním této smlouvy.
- 2) Cenu za provedenou výuku zaplatí objednatel poskytovateli vždy jedenkrát za měsíc na základě faktury vystavené poskytovatelem podle skutečně provedených hodin výuky, a to formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle obecně závazných právních předpisů, zejména podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. K fakturám budou přiloženy prezenční listiny dle Čl. I odst. 5 této smlouvy.
- 3) Faktura vystavená podle čl. III. odst. 2 této smlouvy je splatná do 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Zaplacením ceny za provedenou výuku se rozumí odesání příslušné částky z účtu objednatele.

- 4) Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
- 5) V případě, že objednatel bude nucen z jakýchkoliv důvodů zrušit sjednanou výuku či její část, je povinen tuto skutečnost oznámit poskytovateli nejpozději do 24 hodin před začátkem výuky, jinak je poskytovatel oprávněn účtovat objednateli výuku jako uskutečněnou. Toto ujednání neplatí v případě, že tak objednatel nemohl učinit z objektivních důvodů (např. neočekávané onemocnění účastníků výuky). V takovém případě bude výuka uskutečněna v dohodnutém náhradním termínu.
- 6) V případě, že bude poskytovatel nucen z jakýchkoliv důvodů zrušit sjednanou výuku či její část, je povinen tuto skutečnost oznámit objednateli nejpozději do 24 hodin před začátkem výuky. V případě, že tak neučiní, je objednatel oprávněn účtovat poskytovateli smluvní pokutu ve výši dle čl. IV. odst. 2 této smlouvy. Toto ujednání neplatí v případě, že tak poskytovatel nemohl učinit z objektivních důvodů (např. neočekávané onemocnění lektora zabezpečujícího výuku). V takovém případě bude výuka uskutečněna v dohodnutém náhradním termínu.

#### **IV.**

#### **Ukončení smlouvy a sankce**

- 1) Objednatel může od smlouvy odstoupit, a to v případě, že poskytovatel neprovádí výuku řádně a včas. Odstoupení nabývá účinnosti dnem prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení poskytovateli.
- 2) Pokud poskytovatel nezajistí výuku řádně a včas a objednatel od smlouvy neodstoupí podle čl. IV. odst. 1 této smlouvy, je objednatel oprávněn účtovat poskytovateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každé nezajištění výuky podle této smlouvy.
- 3) Pokud objednatel nezaplatí poskytovateli cenu v termínu uvedeném v čl. III. odst. 3 této smlouvy za poskytovatelem řádně a včas zajištěnou výuku, je poskytovatel oprávněn účtovat objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
- 4) Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.
- 5) Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna ukončit tuto smlouvu výpovědí, a to i bez uvedení důvodu, s výpovědní lhůtou 3 měsíců, která počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď prokazatelně doručena druhé smluvní straně.

#### **V.**

#### **Závěrečná ujednání**

- 1) Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Pravidly Rady Kraje Vysočina pro zadávání veřejných zakázek č. 07/17 ze dne 15. 5. 2017.
- 2) Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru objednatele poskytovatel výslovně prohlašuje, že je s touto skutečností obeznámen a souhlasí se zveřejněním smluvních podmínek obsažených v této smlouvě v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů, zejména podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

- 3) Kontaktní osobou objednatele je Ing. Ivana Šteklová, e-mail: [steklova.i@kr-vysocina.cz](mailto:steklova.i@kr-vysocina.cz), tel.: 564 602 128.
- 4) Kontaktní osobou poskytovatele je Mgr. Rudolf Konečný, e-mail: [KonecnyRudolf@seznam.cz](mailto:KonecnyRudolf@seznam.cz), tel.: +420 606 742 666.
- 5) Tato smlouva se vypracovává ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno.
- 6) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2019. Výuka bude zahájena v březnu 2019.
- 7) Tuto smlouvu lze měnit pouze formou písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 8) Vztahy smluvních stran touto smlouvou blíže neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, z nichž se přednostně použijí ustanovení upravující smlouvu o dílo, v tomto případě se poskytovatel považuje za zhotovitele.
- 9) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v informačním systému veřejné správy – Registru smluv.
- 10) Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1. – Hodnocení účastníka za období a příloha č. 2. – Dotazník spokojenosti s jazykovým vzděláváním.
- 11) Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla sepsána dle jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní a za jinak nápadně nevýhodných podmínek.

05 -03- 2019

V Jihlavě dne .....



.....  
za poskytovatele  
Mgr. Rudolf Konečný



.....  
za objednatele  
MUDr. Jiří Běhounek  
hejtman kraje

  
**Kraj Vysočina**  
Žižkova 57, 587 33 Jihlava

6

Hodnocení účastníka za období: .....

Jméno účastníka	
Jazyk	
Úroveň ovládnání jazyka dle SERR <sup>1</sup> zjištěná při posledním testování <sup>2</sup>	
Jméno lektora	

**1) Měření úrovně ovládnání jazyka:**

Části testů		Max. počet bodů v jednotlivých částech	Získaný počet bodů	Počet bodů v %	Dosažená jazyková úroveň dle SERR
Porozumění	Čtení				
	Poslech				
Mluvení	Ústní interakce				
	Samostatný ústní projev				
Psaní	Písemný projev				
<b>Celkem</b>					

**2) Shrnutí:**

<b>Globální zjištěná dosažená jazyková úroveň dle SERR</b>	
Student se zlepšil zejména v:	

**3) Doporučení:** (Účastník by se měl do budoucna zaměřit na následující oblasti jazyka a jazykové dovednosti)

Porozumění	Čtení	
	Poslech	
Mluvení	Ústní interakce	
	Samostatný ústní projev	
Psaní	Písemný projev	

.....  
podpis lektora.....  
podpis účastníka<sup>1</sup> Společný evropský referenční rámec, dále jen „SERR“.<sup>2</sup> Nevyplňuje se při zahájení plnění smlouvy/prvním testování, kdy výstupy společně s vyhodnocením budou předány objednateli k 31. 1. 2013.

## Dotazník spokojenosti s jazykovým vzděláváním

Příloha č. 2

Jméno a příjmení	
Hodnocený jazyk	anglický jazyk / německý jazyk / ruský jazyk / francouzský jazyk <sup>1</sup>
Název poskytovatele	
Jméno lektora	
Hodnocené období	od [měsíc] /[rok] do [měsíc] /[rok]

*Prosíme vyjádřete míru vaší spokojenosti označením číslice. Číslo 1 odpovídá nejvyšší spokojenosti, číslo 6 vyjadřuje vaši velkou nespokojenost. Do kolonky poznámka můžete uvést případný doplňující komentář nebo informaci, o které si myslíte, že je užitečná pro zkvalitnění jazykového vzdělávání.*

Jak hodnotíte profesní/odbornou úroveň lektora/lektorky?	1 2 3 4 5 6
Jak hodnotíte srozumitelnost výuky?	1 2 3 4 5 6
Jak hodnotíte zajímavost výuky?	1 2 3 4 5 6
Jak hodnotíte přístup vyučujícího?	1 2 3 4 5 6
Jak hodnotíte zvolené metody výuky?	1 2 3 4 5 6
Jak hodnotíte osobní přínos, na základě absolvování výuky?	1 2 3 4 5 6
Jak hodnotíte celkovou míru spokojenosti s výukou?	1 2 3 4 5 6
Co Vás na výuce zaujalo:	
Co Vám ve výuce chybělo:	
Uvítali byste změnu lektora?	
Poznámka:	

Děkujeme za vyplnění dotazníku.

<sup>1</sup> nehodící škrtněte